

GEMEINDEBRIEF

der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt



Sternenglanz in Bergstedt

AUSGABE 04/2020 DEZEMBER · JANUAR · FEBRUAR

Familientradition in der 3. Generation

Seit über 90 Jahren unterstützen wir Familien im Alstertal in ihrer schwersten Zeit.

In unseren ansprechend gestalteten Räumlichkeiten oder in Ihrer gewohnten heimischen Atmosphäre beraten wir Sie einfühlsam in allen Fragen zum Thema Bestattung und Bestattungsvorsorge.

Wir hören Ihnen zu, begleiten Sie, helfen Ihnen.

Wir sind für Sie da.



WEBER
BESTATTUNGEN
in Hamburg seit 1924

August Weber und Sohn GmbH
Saseler Chaussee 220, 22393 Hamburg

Telefon 040 - 601 93 17

www.bestattungsinstitut-weber.de

RUGE FEHSENFELD

RECHTSANWÄLTE | STEUERBERATER | FACHANWÄLTE

TEAMPLAYER GESUCHT!
www.rugefehsefeld.de/wirbewerbenuns

Durch Beratung neue Handlungsspielräume gewinnen

- Testamentsvollstreckungen sowie -gestaltungen
- Erbverträge
- Unternehmensnachfolge
- Einkommensteuererklärungen
- Unternehmenssteuerrecht



RUGE FEHSENFELD | Essener Bogen 23 | 22419 Hamburg | T + 49 (0)40 528 403 - 0 | www.rugefehsefeld.de

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

an so vielen Häusern in Bergstedt leuchten inzwischen wieder die Adventssterne auch an der Kirche und am Gemeindehaus. Der Bergstedter Sternenglanz wurde von der IG Bergstedt und dem Heimatring vor 2 Jahren ins Leben gerufen und breitet sich von Jahr zu Jahr mehr aus. Wir haben in diesem Jahr mehr Grund denn je sie zu entzünden.

Diese Sterne stehen für mich als Zeichen der Gemeinschaft und der Verbundenheit im Stadtteil. Ein einzelner Stern am Himmel: er ist kaum wahrnehmbar. Viele Sterne zusammen geben ein gemeinsames Bild ab. In Zeiten, in denen vor allem auf Abstand geachtet wird, erinnern uns gerade die Sterne am Himmel daran: man kann unwahrscheinlich weit entfernt von einander sein und gehört doch zusammen und fügt sich zusammen zu einem gemeinsamen Bild. So stehen die Sterne für mich auch als ein Zeichen der Solidarität und der gegenseitigen Achtsamkeit in Bergstedt und darüber hinaus. Menschen, die im vergangenen Jahr besonders haben leiden müssen, sie dürfen spüren, dass da andere sind, die bereit sind etwas für sie mitzutragen, an Einschränkungen, um keinen zu gefährden und an nachbarschaftlicher Unterstützung. Das hat in Bergstedt immer gut funktioniert, egal ob in der Flüchtlingshilfe oder jetzt in der Pandemie.

Der Bergstedter Sternenglanz ist aber immer auch ein Zeichen der Hoffnung auf Licht in der Dunkelheit. Und es zeigt, das Heil dieser Welt können wir - auch mit dem besten Willen - nicht selbst machen. Es kommt aus einer Sphäre, die sich unserem menschlichen Denken und Forschen verschließt. Gott kommt in diese Welt. Das ist die Botschaft des Advents. Er trägt und begleitet uns



durch die schweren und dunklen Zeiten unseres Lebens. Er gibt diese Welt nicht auf und macht uns Mut, darauf zu vertrauen, dass auch eine Pandemie zu Ende geht, dass auch die persönlichen Lebenskrisen nicht ewig währen.

Wir hätten Ihnen gerne in diesem Gemeindebrief ganz viele Veranstaltungen angekündigt, die wir geplant hatten. Nun müssen wir weiter auf ganz viel verzichten. Wir tun das gerne als Ausdruck dieser beschriebenen Solidarität und wir tun das in der Hoffnung auf ein Ende dieser Einschränkungen. Die Beschränkung elementarer Freiheitsrechte darf nicht zu etwas werden, an das wir uns allmählich gewöhnen und sie darf nicht zu einem Spielball unterschiedlicher, widerstreitender Interessen in der Gesellschaft werden. Darum muss die Einheit unserer Gesellschaft oberste Priorität haben, dass sie nicht auseinanderfällt in Krisengewinnler und Krisenverlierer. Daran dürfen wir mitwirken. Und es gelingt, wenn wir dem Göttlichen in unserem Leben Raum geben.

Die Adventszeit und vor allem den Heiligen Abend werden wir anders feiern als sonst. Davon werden Sie in diesem Gemeindebrief lesen. Aber wir dürfen uns gerade von der weihnachtlichen Botschaft berühren lassen. Gerade in diesen Wochen wird es auch wieder digitale Andachten geben. Für weitere Informationen sehen Sie gerne auf unsere Internetseite. Dort finden Sie auch aktuelle Informationen, wenn sich etwas ändert.

So wünsche ich Ihnen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit und ein hoffnungsvolles Jahr 2021.

Ihr Richard Tockhorn, Pastor

Kaufhaus Rolf Hillmer e.K. seit 1929
Inh. Gerda Hillmer

Volksdorfer Damm 270
 22395 Hamburg-Bergstedt
 Tel. 040 / 604 92 95
 Fax 040 / 604 41 411

Öffnungszeiten
 MO, MI, DO, FR 8 – 18 h
 DI, SA 8 – 13 h

www.kaufhaus-hillmer.de
 kaufhaus.hillmer@t-online.de



Hausrat ~ Porzellan ~ Flaschen und Marmeladengläser ~ Spielwaren
 Kurzwaren ~ Wolle ~ Knöpfe ~ Körbe ~ Geschenkartikel ~ Bastelbedarf
 STÄDTER Backartikel und Ausstecher ~ Fotokopien ~ Taschenbücher
 Schreibwaren ~ Gartenartikel ~ Sämereien ~ Zeitschriften

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

wecker Baustoffe
 Wir haben alles was Sie brauchen, was wir nicht haben, brauchen Sie auch nicht!



Baustoffe von A - Z für Haus und Garten.
 Privat und Gewerbe

Jetzt aktuell:

- Terrassenreiniger für Grün-Beseitigung
- Spielsand für die Sandkiste
- Alles für den Garten

Beratung und Verkauf:
 Rodenbeker Straße 1 · 22395 Hamburg-Bergstedt
 Tel. 0 40 / 604 00 77 · www.wecker-baustoffe.de

ZusammenLeben Gesellschaft mbH  wohnen arbeiten leben

Familienfeiern, Geburtstage, Hochzeiten, Veranstaltungen und Seminare.

Wir vermieten unseren atmosphärisch einmaligen Gemeinschaftsraum im Wohldorfer Damm 20 in Hamburg-Bergstedt, ca. 100 m². Foyer und Küche an Wochenenden verfügbar.



Informationen bei ZusammenLeben GmbH
 Tel. 040-604 00 36
 kontakt@zl-hamburg.de
 www.zl-hamburg.de

ZusammenLeben Gesellschaft mbH  wohnen arbeiten leben

Garten- und Hofservice

Kaminholz aus eigener Produktion
Preise auf Anfrage
Lieferung frei Haus

Garten- und Hofservice
 Zur Haidkoppel 1
 22395 Hamburg
 040-644 216 16
 garten@zl-hamburg.de
 www.zl-hamburg.de



NOCH EIN JAHR BIS ZUR FUSION

Die Kirchengemeinderäte der Gemeinden Wohldorf-Ohlstedt, Lemsahl-Mellingstedt und Bergstedt haben im vergangenen Jahr intensiv an der Fusion gearbeitet, die nun zum 1.1. 2022 vollzogen werden soll.

Eine Steuerungsgruppe hat in den letzten Monaten den Entwurf einer Vereinbarung erstellt, der, wenn coronabedingt möglich, im Dezember den Gemeinden vorgestellt werden soll.

In Bergstedt soll der Entwurf am 3. Dezember um 19 Uhr in der Aula der Stadtteilschule Bergstedt vorgestellt werden. Bitte schauen Sie auf unserer Internetseite und in den Schaukästen nach, da sich die Regelungen täglich ändern können. Der Entwurf der Vereinbarung kann ab sofort in den Kirchenbüros zur Öffnungszeit eingesehen werden.

Anregungen aus der Gemeinde und den Gemeindeversammlungen nehmen wir in der Steuerungsgruppe und den Kirchengemeinderäten auf, bevor im Februar 2021 darüber abschließend beschlossen wird.

Wir sind erfreut, dass wir uns sehr schnell und einvernehmlich auf eine solche Vereinbarung einigen konnten. Das zeigt, dass alle drei Gemeinden gut zusammenpassen und wir eine gemeinsame Zielsetzung verfolgen. Wir freuen uns auf neue Impulse für eine gemeinsame Gemeinde, die durch die Zusammenlegung entstehen können und werden gleichzeitig Bewährtes an allen Standorten erhalten.

Ab dem neuen Jahr ist das bisherige Pastorat vermietet. Das Deutsche Rote Kreuz betreibt dann dort ein betreutes Wohnen für Kinder. Wir

freuen uns sehr über diese Entwicklung und heißen die neuen Bewohner auf unserem Kirchengrundstück herzlich willkommen.



Der Kirchengemeinderat hat auf seiner letzten Sitzung den Haushaltsplan 2021 beschlossen.

Dieser Plan schließt trotz eines erwarteten Rückgangs der Kirchensteuerzuweisungen in Höhe von sieben Prozent insgesamt positiv ab. Die Planungen hinsichtlich der Kirchturmsanierung im nächsten Jahr schreiten voran. Die Abstimmung mit dem Denkmalschutz hat stattgefunden.

Außerdem wird im Gemeindehaus eine neue Heizungsanlage eingebaut, da die alte irreparabel kaputtgegangen ist.

Peter-Christian Ochs
 Richard Tockhorn

IMPRESSUM

Gemeindebrief der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt
 Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg
 eMail: gemeindebrief@kirchebergstedt.de
 Redaktion: Pastor Richard Tockhorn (Vi.S.d.P.), Alke Kelling,
 Bernd Moje, Maud Mundschenk
 Fotos:
 Anzeigen: Anke Grot, Maud Mundschenk
 Gestaltung und Produktion: Ernst Allen (040. 50 55 88)
 Druck: Verlag im Hinterhof · Auflage: 5.000 Exemplare.
 Der nächste Gemeindebrief 1/2021 erscheint zum 1. März 2021
 Redaktionsschluss ist am 10. Januar 2021.

**Alte Mühle
Bergstedt**

Veranda · Kate · Das Haus am See · Mühlendiele

Alte Mühle 34 · 22395 Hamburg-Bergstedt
 Telefon: 040 604 91 71 · www.alte-muehle-hamburg.de

Öffnungszeiten
 Montag & Dienstag geschlossen
 Mittwoch ab 15 Uhr
 Donnerstag ab 15 Uhr
 Freitag ab 12 Uhr
 Sonnabend ab 12 Uhr
 Sonntag ab 12 Uhr
 Warme Küche bis 21 Uhr



Ihr Fachgeschäft im Alstertal

**Elektrohaus
FernsehMelle**

GRUNDIG LOEWE. Metz Panasonic Gigaset Block DENON YAMAHA Miele Tel.: 60 82 13 80 SIEMENS

Verkauf, Installation, Reparatur
 Elektrogeräte, Leuchten, Elektroinstallation
 TV, HiFi, Multiroom, Kabel-TV, DVB-T2HD, SAT
 DSL, Netzwerk, WLAN, Telefone, Telefonanlagen

Poppenbüttler Hauptstraße 11 22399 Hamburg
 Mo-Fr 9:00 - 13:00 Uhr + 14:15 - 18:00 Uhr Sa 9:00 - 13:00 Uhr

BIRGIT'S

TIERFUTTERFACHGESCHÄFT ALSTERTAL
 Kleintier-Zubehör

Moorhof 11 · Poppenbüttel
 Tel.: 63 855 647
 www.tierfutter-alstertal.de

**- Kompetente Beratung -
35 Jahre Berufserfahrung**

HL FENSTER-&BÜROREINIGUNG
 HORST LASER
 Familienunternehmen seit 1973

Wintergärten · Fenster · Treppenhäuser · Dachrinnen u.a.

Bergstedter Chaussee 89 · 22395 Hamburg
 Telefon 040/604 97 34 · Telefax 040/604 95 46
 info@horst-laser.de · www.horst-laser.de

Liebe Gemeindeglieder,

die Redaktion möchte auch diesmal auf diejenigen Veranstaltungen hinweisen, die **coronabedingt ausfallen, pausieren oder verschoben werden müssen** (Stand: November 2020). Es soll nicht der Eindruck entstehen, die Termine seien vergessen worden. Sollte sich etwas ändern, wird dies auf der Homepage zu finden sein.

OFFENES SINGEN

- Singen macht die Seele heiter -

Jeden 2. Dienstag im Monat
 um 16 Uhr im Gemeindehaus.

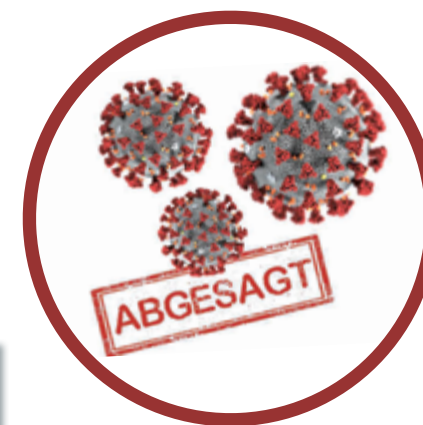
Bei Redaktionsschluss stand
 nicht fest, ob die Termine
 stattfinden können.



Die Theologischen
 Gesprächskreise mit
 Pastor Tockhorn
 fallen bis auf weiteres aus.

**LICHTSPIEL IM
KIRCHSPIEL**

Bis auf weiteres Spielpause.



Der **Lebendige Adventskalender**
 muss leider ausfallen.
 Auch den **Schokoladen-Advents-**
kalender der Bergstedter Kirche gibt
 es in diesem Jahr nicht.

KIRCHENMUSIK

Die Konzerte der Kinderkantorei
 Bergstedt und Volksdorf am
 zweiten Adventswochenende in
 der Kirche Bergstedt und in der
 Kirche am Rockenhof fallen aus.

**GEBURTSTAGS-
NACHMITTAGE**

Der Diakonische Kreis lädt
 Gemeindeglieder ab ihrem
 75. Geburtstag einmal im Quartal
 zum **Geburtstagsnachmittag** ins
Gemeindehaus ein,
 bei Redaktions-
 schluss stand nicht
 fest, ob er statt-
 finden kann.



**KAFFEEKLAPPE
FÜR
SENIOREN**

Die Kaffeeklappe
 pausiert bis auf weiteres.



Hermann Wendt's
Klempnerei und Installation e. K.




Bergstedter Chaussee 119
22395 Hamburg

Telefon: 040-604 91 80
Fax: 040-604 91 06

www.wendts-klempnerei.de
info@wendts-klempnerei.de

demeter
Gärtnerhof
Stüffel
Bis aus Bergstedt seit 1987



Stüffel 12 (geht ab vom Volksdorfer Damms)
Telefon 040-6048023

Wir verkaufen eigenes
frisches Gemüse und
bieten ein umfangreiches
Naturkostsortiment

Montag bis Freitag
8.00-18.00 Uhr
Samstag
8.00-14.00 Uhr

REGIONAL - SOZIAL - GESUND

www.hofladen-am-stüffel.de

Ihre Maklerin mit Herz und Verstand



Aufgrund meiner 25-jährigen Berufserfahrung garantiere ich Ihnen eine **realistische Marktwerteinschätzung** und verkaufe oder vermiete Ihre Immobilie **schnell, individuell und zu günstigen Konditionen** für Käufer und Verkäufer. Kontaktieren Sie mich gern, um einen persönlichen Kennenlerntermin zu vereinbaren. Ich freue mich auf Sie!

Yvonne Ackermann
Immobilienmanagement

Schillingkoppel 4 · 22393 Hamburg
Telefon: 040 333 679 22
Mobil: 01578 321 08 70
Mail: ya@yvonneackermann-immobilien.de
Web: www.yvonneackermann-immobilien.de

Verkauf · Vermietung · Beratung · Marktwerteinschätzung
Empfohlen vom Hamburger Abendblatt

Bergstedt Geschichte(n) 2



Erinnerungen an Bergstedter Geschäfte, die Waren, Ladnerinnen und Ladner in der Reihe „Bergstedter Geschichte(n)“.

21 x 15 cm	5,00 €	21 x 21 cm	13,80 €
40 Seiten		192 Seiten	

Das Buch über Bergstedt. Ein Rundgang führt mit vielen Bildern durch unser schönes Bergstedt.

Die Bücher sind erhältlich im Kaufhaus Hillmer, im Buchhandel und beim Verlag.

Verlag Joachim Pohlmann

Stüffelloort 21
22395 Hamburg
Tel.: 040 6048640
email: wir@pohlmann-bergstedt.de

Bergstedter Geschäfte in den 1950er-60er Jahren
Heimatring Bergstedt e.V.



Wir in Bergstedt

WELTGE BETSTAG 2021 - VANUATU

„Worauf bauen wir?“ ist das Motto des Weltgebetstags 2021, der am **5. März 2021** rund um den Globus gefeiert wird. Die Gebete, Lieder und Texte dazu stammen von Frauen aus Vanuatu. Mit 292.000 Einwohner*innen ist Vanuatu ein kleiner Inselstaat im Südpazifik, der 83 Inseln umfasst und sich über eine Länge von 1.300 Kilometern erstreckt. Hauptstadt und wirtschaftliches Zentrum ist die Hafenstadt Port Vila auf der Insel Efate. Vanuatu hat mit 110 Sprachen die höchste Sprachendichte der Welt. Die Frauen aus Vanuatu wollen in ihrem Gottesdienst zum Weltgebetstag 2021, in dessen Mittelpunkt der Bibeltext aus Matthäus 7, 24 bis 27 stehen wird, ermutigen, das Leben auf den Worten Jesu aufzubauen. Denn nur das Haus, das auf festem Grund stehe, würden Stürme nicht einreißen, heißt es in der Bibelstelle bei Matthäus. Dabei gilt es Hören und Handeln in Einklang zu bringen: „Wo wir Gottes Wort

hören und danach handeln, wird das Reich Gottes Wirklichkeit. Wo wir uns daran orientieren, haben wir ein festes Fundament. Unser Handeln ist entscheidend“, sagen die Frauen in ihrem Gottesdienst. Anders als sonst üblich, gibt es zum Weltgebetstag aus Vanuatu zwei Titelbilder. Das erste Bild stammt von der Künstlerin Juliette Pita und trägt den Titel „Pam II“. Es stellt die Situation dar, als Zyklon Pam 2015 über Vanuatu zog. Zu sehen ist eine Frau, die sich schützend über ihr kleines Kind beugt und betet. Die Frau trägt traditionelle Kleidung, wie sie auf der Insel Erromango – eine der Inseln Vanuatus – üblicherweise getragen wird. Der Sturm fegt über Frau und Kind hinweg. Eine Palme mit starken Wurzeln kann sich dem starken Wind beugen und schützt beide so vor dem Zyklon. Im Hintergrund sind Kreuze für die Todesopfer des Sturms zu sehen. Das Bild hat eine traurige Aktualität, denn in der Nacht vom 6. auf den 7. April 2020 traf der Zyklon „Harold“ wieder mit voller Wucht auf den Inselstaat. Der Wirbelsturm richtete große Schäden an. Zahlreiche Gebäude stürzten ein. Der starke Wind löste Überschwemmungen aus, vor denen die Bewohner*innen zu



© Juliette Pita

entkommen versuchten. Vanuatu hat eine traurige Spitzenstellung im Weltrisikobericht 2020, der im September 2020 veröffentlicht wurde. Vulkanausbrüche oder Überschwemmungen durch Starkregen gab es zwar schon immer auf Vanuatu. Doch durch den Klimawandel nehmen extreme Naturereignisse an Häufigkeit und Intensität immer weiter zu. Dadurch wird es immer wahrscheinlicher, dass sie zur Katastrophe werden.

Fortsetzung auf Seite 11





WELTGEBETSTAG 2021 - VANUATU

Das zweite Bild ist ein Foto mit Pflanzen aus den Gärten der Frauen, eine Bislama-Bibel, Girlanden-Halsketten und palmengeflochtene Körbe und Fächer. „Das Bild symbolisiert die Vanuatu-Gemeinschaften, es spiegelt Gottes Schöpfung, es zeigt die Verbindung mit dem Land und die Schönheit des Lebens durch den Glauben“, so die Frauen aus Vanuatu.

Vanuatu ist kein Paradies für Frauen. Im vanuatuischen Parlament sitzt keine einzige Frau, obwohl sich 15 im Jahr 2020 zur Wahl stellten. Frauen sollen sich „lediglich“ um das Essen, die Kinder und die Pflege der Seniorinnen

und Senioren kümmern. Auf sogenannten Mamas-Märkten verkaufen viele Frauen das, was sie erwirtschaften können: Gemüse, Obst, gekochtes Essen und einfache Nährarbeiten. So tragen sie einen Großteil zum Familieneinkommen bei. Die Entscheidungen treffen die Männer, denen sich Frauen traditionell unterordnen müssen. Machen Frauen das nicht, drohen ihnen auch Schläge. Das belegt die einzige Studie über Gewalt gegen Frauen in Vanuatu, die 2011 durchgeführt wurde: 60 Prozent der befragten 2.300 Frauen gaben demnach an, dass ihr Mann schon einmal gewalttätig geworden sei.

Mit seiner Projektarbeit unterstützt der Weltgebetstag jährlich mehr als 100 Projekte für Frauen und Mädchen weltweit: Auch auf Vanuatu, dort lernen Frauen u.a. in einem Projekt, sich über Medien eine Stimme zu verschaffen, damit ihre Sichtweisen und Probleme wahrgenommen werden. Mit den am Weltgebetstag eingesammelten Spenden werden diese Projekte finanziert, damit die Frauen vor Ort für ihre Rechte aufstehen und ein selbstbestimmtes Leben führen können.

Die evangelischen Kirchengemeinden Bergstedt, Hoisbüttel, Volksdorf und die katholische Gemeinde Heilig Kreuz planen und führen seit langem die jährlichen Weltgebetstage gemeinsam durch. Der Weltgebetstag 2021 wird, so es denn Corona bedingt möglich sein wird, in Volksdorf in der Kirche am Rockenhof stattfinden. Aber ob der Weltgebetstag dort tatsächlich gefeiert werden kann, hängt davon ab, wie die Situation im März aussehen wird. Daher wird gegenwärtig überlegt, wie der Weltgebetstag begangen werden kann, wenn Gottesdienste nicht in gewohnter Weise möglich sind.

Anke Grot



Eine helfende Hand ...



... macht ein selbstbestimmtes Leben möglich. Über 80 Pflegeeinrichtungen der Diakonie Hamburg unterstützen Sie dabei.

Servicetelefon 0800-0113333
www.pflege-und-diakonie.de

WIEDER BENEFIZKONZERT FÜR DIE FLÜCHTLINGSHILFE - IN DIESEM JAHR ONLINE

Es ist schon gute Tradition: Kurz vor Weihnachten veranstalten Ehrenamtliche der kirchlichen Jugendarbeit Volksdorf-Bergstedt zum sechsten Mal ein Benefizkonzert zugunsten der Flüchtlingshilfe.

Dieses Konzert findet aber im Gegensatz zu den Vorjahren nicht in der Volksdorfer Rockenhof-Kirche statt, sondern es wird wegen Corona als Livestream ausgestrahlt: am **19. 12. 2020 um 18 Uhr**.

Jede*r kann sich das Konzert unter dem folgenden Link ansehen <https://benefz.kirche-in-volksdorf.de/einladung>.

Die jungen Veranstalter*innen aus der kirchlichen Jugendarbeit haben sich in den vergangenen zwölf Monaten in verschiedenen Bereichen der Flüchtlingshilfe engagiert. Dabei hat sie vor allem das Schicksal der Flüchtlinge im Camp Moria auf Lesbos beschäftigt und erschüttert.

Weil auch nach Ausbruch der Corona-Pandemie und dem großen Brand noch immer noch Menschen unter unbeschreiblichen Bedingungen dort leben müssten, sei der Erlös des Volksdorfer Benefizkonzerts für die Flüchtlinge in Moria bestimmt.

„Gerade in der Weihnachtszeit halten wir es besonders wichtig, den Blick für die derzeitige Situation zu schärfen. Beim Konzert werden wir auch weiter über die aktuelle Situation informieren.“

- Anzeige -

KLEINHUIS HOTEL
MELLINGBURGER SCHLEUSE
HAMBURG ALSTERTAL



Feiern, Speisen und Wohnen im Alstertal





Für Familie und Freunde von außerhalb haben wir Zimmer verfügbar.
Wir freuen uns auf Sie!

HISTORISCHER GASTHOF
an der Mellingburger Schleuse

Kleinhuis Hotel Mellingburger Schleuse
Mellingburgredder 1, 22395 Hamburg
Tel.: +49 (0)40 - 611 391 50
Web: www.mellingburgerschleuse.de
Mail: info@mellingburgerschleuse.de

Benefiz-Konzert

Spendenempfänger
Evangelisch-Lutherische
Kirchengemeinde Volksdorf

Hamburger Sparkasse
IBAN: DE46 2005 0550 1073 2409 60
BIC: HASPDEHHXXX

Verwendungszweck:
Spende Benefizkonzert 2020

Mail-Adresse für PayPal®:
benefizkonzert.volksdorf@gmail.com

Musikalisch erwartet die Zuschauer*innen und Zuhörer*innen ein bunter Mix aus Ensembles und Einzelkünstler*innen. Sie bringen Musik aus unterschiedlichen Stilrichtungen zu Gehör. Wortbeiträge bieten einen Einstieg ins Thema und wollen uns zum Nachdenken anregen. Mit dem Konzert soll Geld für die Flüchtlingshilfe gesammelt werden. Man kann durch Überweisung auf das Konto der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Volksdorf oder per PayPal® spenden. Wer eine Spendenquittung benötigt, sollte bitte unbedingt die Überweisungsoption wählen. Bitte unbedingt als Verwendungszweck **„Spende Benefizkonzert 2020“** angeben.



Impression vom Konzert 2019

- Anzeige -

KRAAZ Getränke



Wir erfrischen Bergstedt!

Verkauf - Verleih - Lieferservice - Kommissionsabwicklung

www.kraaz-getraenke.de · Tel. 040 / 604 92 51 · Bergstedter Chaussee 238 · 22395 Hamburg

NEUE GOTTESDIENSTZEITEN

In unserer Region zeichnen sich neue Veränderungen ab. Nach dem Ausscheiden von Pastor Karsten Schumacher in Ohlstedt im vergangenen Sommer und dem Ruhestand von Pastor Jasper Burmester in Volksdorf Ende Februar 2021 wird nur eine Stelle (voraussichtlich zum 1.2.2021) neu besetzt. Eine ganze Stelle fällt zukünftig in der Region weg. Dies macht es erforderlich, dass alle Gemeinden von Duvenstedt bis Volksdorf in der Gottesdienstplanung stärker zusammen rücken, damit es möglich wird, dass eine Pastorin oder ein Pastor auch in zwei Kirchen nacheinander Gottesdienst

feiern kann und auch die Organistin eine Chance hat, zwischen den Gemeinden zu wechseln. Die bisherigen Zeiten um 9.30 Uhr sind nicht so gut angenommen worden. Auch der Wechsel zwischen den Gottesdienstzeiten nicht. Daher haben wir uns entschieden, dass **ab dem 1. Januar 2021** zukünftig in **Duvenstedt, Lemsahl-Mellingstedt und Bergstedt** die Gottesdienste stets um **10 Uhr** beginnen, in **Wohldorf-Ohlstedt und Volksdorf** um **11.15 Uhr**. Der monatliche **Abendgottesdienst** in **Bergstedt** um **18 Uhr** bleibt davon unberührt.

Auch feiern wir gerade in unserer zukünftig fusionierten Gemeinde gelegentlich gemeinsame Gottesdienste. Dann fällt auch an manchen Standorten der Gottesdienst aus und es wird in die anderen Kirchen eingeladen. Wir hoffen, dass Sie mit dieser Neuregelung auch weiterhin Freude haben, an unseren Gottesdiensten teilzunehmen. Erst recht, wenn Corona-Auflagen irgendwann wieder aufgehoben sind.

Pastor Richard Tockhorn

- Anzeige -



LASST ES LEUCHTEN!

www.bergstedtersternenglanz.de



HEILIGABEND ZU CORONA-ZEITEN

Wir machen uns auf zur Krippe von Bethlehem

In diesem Jahr ist alles anders. Natürlich können wir nicht wie sonst am Heiligabend in der Kirche sechs Gottesdienste mit jeweils 300-500 Menschen feiern. Aber wir möchten Sie trotzdem herzlich einladen, zu kommen. Heiligabend einmal anders. Wir feiern sozusagen einen „Gottesdienst to go“. Wir verweilen nicht sondern gehen andächtig, mit ausreichendem Abstand zu den anderen Besuchern durch die Kirche und über das Kirchengelände und machen uns auf zur Krippe von Bethlehem. Die Kirche wird in der Zeit von **14.00 bis 16.30 Uhr** und von **22.00 bis 23.00 Uhr** geöffnet und weihnachtlich geschmückt sein. Musik wird erklingen. Mit Maria und Joseph machen wir uns auf den Weg. Draußen am Lagerfeuer wie auf den Hirtenfeldern von Bethlehem werden wir die weihnachtliche Botschaft der Engel erfahren und uns weiter auf den Weg begeben, um für einen Moment ganz in der Stille vor der Krippe verweilen zu können.



Wir bitten Sie, auf diesem Gottesdienstweg nicht zu sprechen (höchstens zu flüstern), sondern zu hören und zu fühlen. Lassen wir uns in diesem Jahr einfach mal ganz anders von der weihnachtlichen Botschaft berühren.

Darüber hinaus werden wir zur Adventszeit und zum Heiligabend auch digitale Andachten anbieten. So können Sie zu Hause mit uns zusammen einen Weihnachtsgottesdienst feiern oder das Krippenspiel sehen. Diese finden Sie dann auf der Website www.kirchebergstedt.de Auf unserer Homepage und in den Schaukästen finden Sie auch Hinweise, falls wir aus aktuellem Anlass nochmal etwas ändern müssen.

Richard Tockhorn

GOTTESDIENSTE

DEZEMBER 2020

Sonntag 2. Advent	06.12. 2020	09.30 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn
Sonntag 3. Advent	13.12. 2020	09.30 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn
Sonntag 4. Advent	20.12. 2020	11.00 Uhr	Regionaler Gottesdienst in Lemsahl-Mellingstedt Pastorin von der Lippe und Pastor Glöckner kein Gottesdienst in Bergstedt
Donnerstag Heiliger Abend	24.12. 2020	14.00 bis 16.30 Uhr	Gottesdienst to go Pastor Tockhorn siehe Erläuterung auf Seite 15
		22.00 bis 23.00 Uhr	Gottesdienst to go Pastor Tockhorn siehe Erläuterung auf Seite 15
Freitag 1. Weihnachtstag	25.12. 2020	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor i.R. Dierking
Sonnabend 2. Weihnachtstag	26.12. 2020	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn
Sonntag 1. Sonntag nach dem Christfest	27.12. 2020	11.00 Uhr	Gottesdienst in Wohldorf-Ohlstedt Pastorin Wenn kein Gottesdienst in Bergstedt
Donnerstag Altjahrsabend	31.12. 2020	18.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn

GOTTESDIENSTE

JANUAR 2021

Sonntag 2. Sonntag nach dem Christfest	03.01. 2021	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Burmester
Sonntag 1. Sonntag nach Epiphania	10.01. 2021	11.15 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst zum Neuen Jahr im Pfarrsprengel in Wohldorf-Ohlstedt · kein Gottesdienst in Bergstedt Pastorin von der Lippe · Pastorin Wenn · Pastor Tockhorn
Sonntag 5. Sonntag vor der Passionszeit	17.01. 2021	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn
Sonntag 4. Sonntag vor der Passionszeit	24.01. 2021	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn
Sonntag Septuagesimä	31.01. 2021	18.00 Uhr	Abend-Gottesdienst Pastor Tockhorn & Team

FEBRUAR 2021

Sonntag Sexagesimä	07.02. 2021	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn
Sonntag Estomihi	14.02. 2021	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn
Sonntag Invocavit	21.02. 2021	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden Pastor Tockhorn
Sonntag Reminiscere	28.02. 2021	10.00 Uhr 11.15 Uhr	Gottesdienst in Lemsahl-Mellingstedt Familiengottesdienst in Wohldorf-Ohlstedt kein Gottesdienst in Bergstedt



KONFIRMANDENANMELDUNG IM JAHRE 2021

Alle Neuerungen und Änderungen

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht 12. bis 14. Januar 2021

Konfirmandenunterricht ist die Vorbereitung junger Menschen auf die Konfirmation, die eigenverantwortliche Bestätigung der Taufe.

Jugendliche sollen erfahren, wozu sie sich bekennen, wenn sie die Konfirmationsfrage mit ihrem eigenen „Ja, mit Gottes Hilfe“ beantworten. Jugendliche, die noch nicht getauft sind, werden im Laufe der Konfirmandenzeit getauft.

Seit diesem Jahr umfasst unsere Region die Kirchengemeinden Tangstedt, Duvenstedt, Lemsahl-Mellingstedt, Wohldorf-Ohlstedt, Bergstedt, Hoisbüttel und Volksdorf.

Für die gesamte Region bieten wir unterschiedliche Modelle des Konfirmandenunterrichts an, aus denen frei gewählt werden kann. Alle Modelle dauern etwa 1 Jahr und führen zur Konfirmation im Frühjahr 2022.

1. Das jährlich stattfindende KonfiCamp

Beginn jährlich im Mai, Ende im Mai des darauf folgenden Jahres, zwei Unterrichtstage vor dem Camp, elf Camp-Tage in einem Zeltcamp auf Fehmarn, vier Unterrichtstage nach dem Camp, sozialdiakonische Projektbesuche und ein Vorstellungsgottesdienst. Das **KonfiCamp** findet vom **1. bis 11. Juli 2021** statt.

Wer am KonfiCamp teilnehmen möchte muss am 1. Juli 2021 mindestens 13 Jahre alt sein.

Der KonfiCamp-Unterricht wechselt zwischen den Standorten Volksdorf, Bergstedt und Duvenstedt. In der Regel nehmen am KonfiCamp über 100 Konfis teil. Rund 40 ehrenamtliche Teamerinnen und Teamer arbeiten hier mit. Von hauptamtlicher Seite verantworten das KonfiCamp-Modell Pastorin Gabriele Frietzche sowie die Jugendpädagogin Marion Komm und eine weitere Fachkraft.

2. Vierstündiger Unterricht am Freitagnachmittag

mit Pastorin Susanne von der Lippe und Pastor Richard Tockhorn sowie Eltern; wechselnd in Gemeindehäusern in Bergstedt, Lemsahl-Mellingstedt und Wohldorf-Ohlstedt.

Der Unterricht findet in der Regel einmal im Monat von 16 bis 20 Uhr statt. Dazu kommt eine viertägige Zeltfreizeit und eine Wochenendfreizeit in einem Jugendheim.

Bei diesem „**Dialog – Modell**“ sind die Eltern gebeten, als Teamer in der Kleingruppenarbeit mitzuwirken. Jedes Elternhaus sollte mindestens an einem Freitag teilnehmen. Dies wird in einem gemeinsamen Treffen vorbereitet. So können die Eltern sich selbst mit den Inhalten des Konfirmandenunterrichts neu beschäftigen, und es kommt zu einem interessanten Dialog zwischen Jugendlichen und Erwachsenen.

3. Der klassische Unterricht unter der Woche

Dieser wird von Pastorin Susanne von der Lippe dienstags in der Kirchengemeinde Duvenstedt, mittwochs in der Kirchengemeinde Lemsahl-Mellingstedt und donnerstags in der Kirchengemeinde Wohldorf-Ohlstedt angeboten.

Dienstags und mittwochs findet der Unterricht auch in Tangstedt statt. Der Unterricht dauert 1,5 Stunden und findet 14-tägig statt. Hinzu kommt eine viertägige Zeltfreizeit. In Hoisbüttel findet der Konfirmandenunterricht mittwochs wöchentlich statt.

4. Das Wochenend-Modell

Die Treffen finden an neun Sonntagen oder Sonntagen übers Jahr verteilt in der Kirchengemeinde Volksdorf jeweils für 4 Stunden statt. Dazu kommt eine viertägige Freizeit. Verantwortet wird dieses Modell von Pastorin Cornelia Gentsch, die von einem Ehrenamtlichen-Team unterstützt wird.

Anmeldungen

Die Anmeldung erfolgt für alle Modelle zur Erfassung **zunächst** im Internet und **zusätzlich** durch persönliches Erscheinen.

Bitte melden Sie sich **zuvor** im Internet an:

https://kirche-in-volksdorf.homepage.t-online.de/konfi_service/konfianmeldung/konfi-anmeldung_db.php

Jugendliche, die bis zu den Sommerferien 2022 vierzehn Jahre alt werden, können sich anschließend vom **12. bis 14. Januar 2021** jeweils in der Zeit **von 16 bis 19 Uhr** in allen Gemeindehäusern in der Region anmelden.

Bitte bringen Sie eine Geburtsurkunde und ggf. den Taufschein mit.



NEUES AUF UNSEREM GELÄNDE

Wir werden öfter gefragt, was aus dem ehemaligen Kindergarten-Spielplatz wird. Eigentlich sollte gleich eine Planung für das gesamte Kirchengelände gemacht werden; das hat sich leider zerschlagen. Aber an einigen Ecken sind wir schon aktiv geworden, wie man sehen kann:



Vor dem Kirchenbüro ist ein Bauerngarten im Werden, der in diesem Jahr schon sehr schön geblüht hat. Fleißige Ehrenamtliche haben es geschafft, die Pflanzen durch die sommerlichen Hitzeperioden zu bringen. Auch der Buchsbaum ist angewachsen.

Die Grasfläche zwischen Chorsaal und neuem Kindergarten sollte zu einer Blühwiese für Insekten umgestaltet werden. Doch leider verzögerte sich durch die Corona-

Ereignisse der Einbau von Rigolen (großen unterirdischen Auffangbehältern für die Dachentwässerung). Wir fürchteten schon, in diesem Jahr würde dort nur eine große, sandige Brache zu sehen sein. Im September sah man die Überraschung:

Spät im Jahr blühte es dort plötzlich wunderschön!

Der alte Kindertagesplatz soll zum neuen Kirch-Spiel-Platz werden; die ersten Arbeiten dafür sind schon erledigt, aber es gibt noch viel zu tun. Bäumchen und Büsche müssen beseitigt werden, die Sandkiste muss renoviert, die Schaukeltiere aufgestellt werden und vieles mehr. Das braucht weiter fleißige Unterstützer.

Eine Bitte haben wir an die Hundebesitzer: Bitte lassen Sie Ihr Tier nicht auf dem Kirchengelände Gassi gehen. Unsere Grasflächen werden von Besuchern gern als Liegewiese benutzt; Kinder spielen im Laub, der Rasen wird gemäht – da sind Hundehäufchen wirklich unangenehm!

Ingrid Prager

MORGENMEDITATION „WEITE“

**Mittwoch 13.1. und 20.1.2021
jeweils 9.30 bis 11 Uhr · Gemeindehaus der Matthias Claudius Kirche
Bredenkstraße 59**

In dieser Zeit der äußeren Begrenzungen wegen des Corona-Virus lade ich ein, in der Meditation innere Weite zu suchen und wahrzunehmen, um gestärkt ins neue Jahr hinein zu gehen.

Meditation mit leichter Bewegung wie QiGong, mit Tönen, einem Textimpuls und stillem Sitzen unter Beachtung der Abstands- und Hygieneregeln.

Bitte mitbringen: lockere Kleidung, zum Sitzen warm, rutschfeste warme Socken, eine eigene Decke als Unterlage und eine Spende für Kinder-Nothilfe.

Sitzen auf Stuhl oder Kniebank, Kniebänke sind vorhanden. Herzliche Einladung zu einem Nachgespräch.

Anmeldungen und Rückfragen bitte unter ☎ 605 42 18

Ich freue mich auf das gemeinsame Meditieren!

Rosemarie Schöch

WER HILFT DER GESCHICHTSWERKSTATT BERGSTEDT?

Im September kam das neue Buch von Bergstedt Geschichte(n) heraus mit dem Titel „400 Jahre Schule in Bergstedt, 1620 - 2020“. Es ist entstanden mit der Hilfe vieler Bergstedter, die hier irgendwann zur Schule gingen. Was hat das im Gemeindebrief der Kirche zu suchen?

Die Schule in Bergstedt ist ein „Kind“ der Kirche und, wie damals üblich, durch den Gemeindepastor gegründet und in seinem Haus betrieben worden. 350 Jahre lang standen die verschiedenen Schulgebäude direkt neben der Kirche auf deren Gelände, bis sie in den siebziger Jahren wegen Baufälligkeit abgerissen wurde. Seitdem sind Kirche und die mittlerweile mehreren Schulen auch räumlich getrennt.



Für das nächste Vorhaben braucht die Geschichtswerkstatt Sie, die Bergstedter, als Experten: Bergstedt Geschichte(n)4 soll zum Thema haben „Kindheit in Bergstedt“. Zu Wort kommen sollen Menschen, die in Bergstedt aufgewachsen sind, egal, ob in den fünfziger Jahren oder nach 2000. Was und wo haben Sie als Kind gespielt? Wie sah die Freizeit aus – waren Sie im Verein, bei den Pfadfindern, im Chor? Welche Pflichten hatten Kinder? Bestimmt haben Sie Erinnerungen an diese Zeit, die Sie mit anderen teilen könnten. Schreiben Sie Ihre Erinnerungen an die nahe oder ferne Kindheit auf und senden uns Ihre Texte und Bilder zu. Wenn Sie wünschen, kommen wir auch für ein kleines Interview zu Ihnen.

Ingrid Prager



Das Buch über Schule(n) in Bergstedt ist direkt beim Heimatring Bergstedt erhältlich:
Stüffel 6e, 22395 Hamburg
oder auch per Email über heimatringbergstedt@gmail.com
An dieselbe Adresse können Sie auch Ihre Beiträge zum nächsten Buch senden.





Privatpraxis für Physiotherapie
Branka Anolee Mitschke
 Heilpraktikerin für Physiotherapie
 Siemersscher Hof „Remise“
 Bergstedter Markt 1
 22395 Hamburg-Bergstedt
 040 - 987 65 177
 www.privat-physiotherapie.de

Befundung • Krankengymnastik • Massage
 Rückenschulung • Gesundheitsförderung

Kunsthandlung Alstertal

*Ihr Fachgeschäft für Bilder,
 Rahmen und Passepartouts*
 Große Auswahl in Ihrer Nähe

Marlies Stoob

Frahmredder 10 • 22393 Hamburg
 S-Bahn Poppenbüttel
 Tel.: 040-601 49 43, Fax: 040-601 43 89

Geschäftszeiten:
 Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr
 Sa. 10.00-13.00 Uhr

*Ihr Maler
 in Bergstedt*

Thiel

FARBDESIGN

Bergstedter Chaussee 216
 22395 Hamburg

Telefon: 040 / 604 00 55-56

Telefax: 040 / 604 00 57

Mobil: 0151 171 293 63

e-mail: thiel@thielgmbh.de

www.thielgmbh.de

Wolfgang Griem



Kraftfahrzeug-Meister-Betrieb

Wartung, Reparatur, TÜV, Unfallschäden, Reifen

Alte Schmiede 2-6
 22395 Hamburg-Bergstedt

Tel. 040 / 604 96 20

Fax 040 / 604 58 29

FRAUENKREIS I

Diesen Kreis gibt es seit ungefähr 63 Jahren. Ursprünglich waren wir, wie der Name schon sagt, ein reiner Frauenkreis

Seit vielen Jahren stimmt das so nicht mehr, denn auch interessierte Männer und Ehepaare sind uns herzlich willkommen.

Wir sind ein pastorengeführter Kreis und werden von Herrn

Pastor Weisswange betreut, der uns immer wieder mit interessanten Themen überrascht. Bei Kaffee und netten Gesprächen vergehen die Nachmittage leider viel zu schnell. Wir treffen uns immer am ersten Mittwoch eines Monats. Corona-bedingt werden wir wohl erst im neuen Jahr wieder starten können, was von allen sehr bedauert wird.

Kommen Sie gern an einem ersten Mittwoch unverbindlich vorbei und machen Sie die Erfahrung wie gut es tut einmal etwas Neues zu hören und einmal ausgiebig mit netten Menschen zu klönen und den Alltag zu vergessen.

Für Informationen wenden Sie sich gern unter ☎ 604 95 65 an mich.

Elke Külper

GARTENGRUPPE

Ende Oktober, zur Zeit der ersten großen Laubmengen unserer weit über 100 großen Bäume auf dem Kirchengelände, konnte man etwas Besonderes sehen:

Es kamen 44 Gemeindemitglieder zusammen, darunter 23 Konfis!

Das Laub wurde so flott zusammengeharkt, dass die Ab-Transporteure nicht mehr hinterherkamen. Die Laternen wurden gereinigt, störende Äste über dem Volksdorfer Damm beseitigt, ... Das Wetter war schön,

Doris Keller versorgte alle gewohnt routiniert mit Essen und Getränken, und das alles ging geordnet nach den Corona-Abstandsregeln vor sich. Habt alle vielen, vielen Dank für diesen großartigen Einsatz!

Ingrid Prager

- Anzeige -

DIESEN BAUMARKT WERDEN SIE MÖGEN



www.kwp-baumarkt.de

kwp
 BAUMARKT



Karl Waldemar Peters GmbH Saseler Chaussee 211 Tel. 040 600 169-0 Mo-Fr 9.00-19.00 Sa 9.00-18.00



**Reparatur aller Fabrikate
TÜV & AU
Karosserie- & Lackarbeiten
Reifenservice
Telefon 604 98 44**

**Kfz-Meisterbetrieb Bergstedter Chaussee 214
22395 Hamburg**



Seniorenpflege mitten im Herzen von Bergstedt.

- Professionelle und liebevolle Pflege in familiärer Atmosphäre
- Komfortable 1- und 2-Bett-Appartements mit Badezimmer, teilweise mit Balkon
- Alle Mahlzeiten (Menüwahl) werden in eigenen Küchen frisch zubereitet
- Zahlreiche Beschäftigungsangebote durch unseren Betreuenden Dienst
- Kurzzeitpflege und Probewohnen sowie ggf. Bezug von Sozialhilfe

**Rufen Sie uns an: 040 - 60 44 11 10 oder
besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie!**

Der Name ist Programm!

Haus Fröhlich · Rodenbeker Straße 3-5 · 22395 Hamburg
www.hausfroehlich.de

NEUE JUGENDGRUPPENLEITER

Wir dürfen eine neue Jugendgruppenleiterin und einen neuen Jugendgruppenleiter im Jugendteam begrüßen:

Juli Steindorff
Finn Hewecker

Marion Komm

NEUES AUS DER KITA

Die Corona-Pandemie beschäftigt uns alle und hat Auswirkungen auf unser alltägliches Leben, auch für uns in der Kita. Trotzdem oder vor allem deshalb versuchen wir mit den Kindern einen möglichst normalen Kita-Alltag zu gestalten.

In unseren Gruppenabläufen gelingt uns das sehr gut. Was wir alle natürlich vermissen, sind Feste in denen wir alle, Kita, Eltern und auch Gemeinde zusammenkommen. Natürlich versuchen alle Alternativen zu finden, der Familiengottesdienst zum Erntedank ist ein gelungenes Beispiel. Im Freien konnte hier mit Begeisterung Erntedank gefeiert werden. Doch einige Veranstaltungen können nur in einem kleinen Rahmen ausgerichtet werden oder müssen leider ganz ausfallen.

Auch unser Förderverein des Kindergartens leidet darunter. Durch viele Aktivitäten konnten wir in den letzten Jahren Spenden sammeln. Diese Einnahmen fallen nun aus. Daher hier an dieser Stelle gerne der Hinweis, bitte spenden Sie an unseren Förderverein. Mit den Mitteln des Fördervereins können wir unseren Kindern pädagogische Arbeits- und Hilfsmittel und

BENEFIZ-KONZERT ONLINE IM LIVESTREAM

Die Teamenden der Jugendarbeit Volksdorf-Bergstedt veranstalten in diesem Jahr am **19. Dezember** in der **Kirche am Rockenhof** zum sechsten Mal ein Benefiz-Konzert zugunsten der Flüchtlingshilfe, diesmal nicht live, sondern online.

Einen umfangreichen Bericht dazu gibt es ab **Seite 12**.

besondere Spielmaterialien ermöglichen. Diese können nicht immer aus dem ordentlichen Haushalt der Kita bezahlt werden.

Durch unseren Verein, der auch von der ehrenamtlichen Tätigkeit unserer Eltern lebt, konnte bisher zum Beispiel unser Sonnensegel im Garten und auch besondere Bewegungsmaterialien aus Holz (Hengstenberg-Material) angeschafft werden. Gerne möchten wir auch zukünftig unseren Kindern einen besonderen Ort zum Spielen und Lernen ermöglichen. Mittel werden zurzeit zum Beispiel benötigt für die Anschaffung eines Krippenwagens, sowie die Weitergestaltung des Außengeländes. Spenden können an unten stehende Kontonummer geleistet werden.

Marina Langer

Förderverein
Evangelischer Kindergarten Bergstedt e.V.
Hamburger Sparkasse
IBAN DE 24 2005 0550 1350 1258 19
BIC HASPDEHHXXX

Han
Bernh. Han & Sohn e.K.
Beerdigungsinstitut St. Anskar von 1880

IHR FAIRER PARTNER IM TRAUERFALL.
Traditionell, modern, sensibel, kompetent
zuverlässig und vertrauensvoll

Einige Menschen haben die Gabe Engeln zu begegnen.
Andere Menschen haben die Kraft, diese wieder gehen zu lassen.
Es gibt ganz besondere Menschen:
sie haben die Gabe und die Kraft und ihr Engel
bleibt für immer in ihren Herzen.

A. Schopenhauer

Wandsbeker Chaussee 31 22089 Hamburg
Telefon: (040) 25 41 51 61
Telefax: (040) 25 41 51 99
info@han-bestatter.de · www.han-bestatter.de

Saseler Damm 31 22395 Hamburg
Telefon: (040) 600 18 20
Telefax: (040) 600 18 299

www.han-bestatter.de

LANDHAUS OHLSTEDT

HOTEL - RESTAURANT - CAFÉ
HAMBURG - OHLSTEDT

Wir bieten Räumlichkeiten für Ihre
Feier von 12 - 50 (Corona) Personen.

Wild-, Geflügel- und Saisonale Spezialitäten...

Ab 15.10.2020 bis 15.1.2021

Ganze Gans (5,4 Kg) für 4 Personen
mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffelklößen, Kroketten
und Bratäpfeln inkl. 1 Fl. Rotwein 0,7l € 130.-

TÄGLICH GEÖFFNET - KEIN RUHETAG - KÜCHE VON 11:30 - 20:45 UHR
TELEFON: 040 - 605 67 00 - U1-BAHN OHLSTEDT - BUS 276
ALTE DORFSTR. 5 - 22397 HAMB. - WWW.LANDHAUS-OHLSTEDT.DE



Ihr Pflegeheim in den Walddörfern



Senioren & Pflegeheim
Margarethenhof
Wohldorfer Damm 156
22395 Hamburg - Bergstedt
Tel.: 040 - 604 87 42
Fax: 040 - 604 02 40
Mail: info@margarethenhof-hamburg.de

In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage
finden Sie in gepflegter Umgebung ein neues Zuhause.

- individuelle Pflege für alle Pflegestufen
- Einzel- & Doppelzimmer mit Bad
- eigene Möblierung möglich
- Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege
- Pflegekassen-, beihilfe- und sozialhilfeberechtig
- umfangreiche Dementenbetreuung

www.margarethenhof-hamburg.de



Der erfahrene Pflegedienst in Ihrer Nähe!

Inh:

Frau Cornelia Dziambor &
Frau Susanne Radtke GbR



Bürozeiten:

Mo-Fr: 9.00-15.00 Uhr
und nach Vereinbarung!

Wohldorfer Damm 12, 22395 Hamburg ☎ 040 6 05 53 99

EHLERS

ST. ANSCHAR-BESTATTUNGEN



Hamburg-Winterhude | Alsterdorfer Str. 79
Tag- und Nachruf 040 - 51 51 20
info@ehlers-bestattungen.de

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Bestattungsvorsorge

Ihr persönlicher Ansprechpartner aus Bergstedt: Björn Henke



TAUFEN

TRAUUNGEN

BESTATTUNGEN

Aus datenschutzrechtlichen Gründen
werden in der Online-Version des
Gemeindebriefes keine Namen gezeigt

Wenn Ihr Name oder der
Ihrer/Ihres Angehörigen nicht
im Gemeindebrief abgedruckt
werden soll, sagen Sie bitte vor-
her im Gemeindebüro Bescheid.

KIRCHENMUSIK

Corinna Pods

Kantorin und Organistin
☎ 51 31 06 42

Kantorei

jeden Donnerstag
Zeit: 20 - 22 Uhr

Gospelchor

„Gospel Connection“
jeden Mittwoch
Zeit: 20 - 21.30 Uhr

Kinderkantorei

Spatzenchor
jeden Freitag
Zeit: 15 - 15.45 Uhr
Kindergartenkinder und
Kinder der 1. Klasse

Kleine Kurrende

jeden Freitag
Zeit: 15.55 - 16.40 Uhr
Kinder der 2. und 3. Klasse

Große Kurrende

jeden Freitag
Zeit: 16.45 - 17.45 Uhr
Kinder ab 4. Klasse

Ort: Alle Chorproben finden
im Chorraum des
Gemeindehauses statt.

Bergstedter Orchester

Hendrikje Witt
☎ 01 72 - 6 77 96 86
montags nach Vereinbarung
Ort: Gemeindehaus

Jugendband

Hendrikje Witt
☎ 01 72 - 6 77 96 86
jeden Donnerstag
Zeit: 16 - 17 Uhr
Ort: St. Gabriel
Sorenremen 16

Kammerorchester

Gudrun Lübkert
☎ 01 72 - 4 32 71 45
alle 14 Tage am Donnerstag
Zeit: 18.30 - 20 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Flötengruppe

Elke Jacobsen Rivas
☎ 01 60 - 5 25 79 74
jeden Mittwoch
Zeit: 15.30 - 16.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

**Bitte beachten Sie die corona-
bedingten Veränderungen und
Einschränkungen.**

KINDER UND JUGEND

Marion Komm

Diplom - Gemeindepädagogin
☎ 6 03 76 41
<https://www.kirche-hamburg.de/gemeinden/ev-luth-kirchengemeinde-volksdorf/kinder-jugendliche/regionale-jugendarbeit.html>

wunderBAR · offener Treff

für Jugendliche ab 13 Jahren
jeden Montag und Donnerstag
Zeit: 19 - 21 Uhr
(nicht in den Schulferien)
Ort: Gemeindehaus
Kirche am Rockenhof

zur Zeit (Stand 1.11.20) geschlossen.

Pfadfinderstamm Bapu

stambapu@gmail.com



ERWACHSENE

Bastelkreis

Ute Roitzsch
☎ 6 04 88 08
jeden Mittwoch
Zeit: 16 - 18 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Langer Saal

Café International

- pausiert coronabedingt -
Peter Benkhofer
☎ 6 04 99 29
Zeit: 15 - 17 Uhr
Ort: Langer Saal

Frauenkreis I

Elke Külper
☎ 6 04 95 65
jeden 1. Mittwoch im Monat
Zeit: 14.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Frauenkreis II

Annegrit Zell
☎ 6 04 07 32
jeden 1. Montag im Monat
Zeit: 15.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Diakonischer Kreis

Ute Roitzsch
☎ 6 04 88 08
Geburtstagsbesuche u.ä.

DRK Gymnastik

Frau Gross
☎ 6 04 75 23
jeden Dienstag
Zeit: 9 - 12 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Chorraum

Geländegruppe

Friedrich Prager
☎ 6 04 75 49
Sonnabend nach Absprache
1 x monatlich 9 - 13 Uhr
Ort: Garage vor Gemeindehaus

Lichtspiel im Kirchspiel

Maud Mundschenk
☎ 45 96 70
jeden 3. Freitag im ungeraden Monat
außer im Juli (stattdessen August)
Zeit: 19.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Langer Saal

Nähgruppe

Alke Kelling
☎ 6 04 02 07
Ort/Zeit: nach Absprache

Offenes Singen

Inge Papenfuß
☎ 604 85 90
jeden 2. Dienstag im Monat

Anonyme Alkoholiker jeden Montag ☎ 192 95 (Hamburger Kontaktstelle)
Zeit: 20 - 21.30 Uhr · Ort: Gemeindezentrum Hoisbüttel, An der Lottbek 22

Senioren-Kaffeeklappe

Reinhild Becker
☎ 01 77 - 5 83 13 92
alle 14 Tage am Dienstag in den
geraden Kalenderwochen
Zeit: 14.30 - 16 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Langer Saal

Skatgruppe

Alfred Meyer
☎ 6 01 57 32
jeden 3. Mittwoch im Monat
Zeit: 19 - 21.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Theologischer Gesprächskreis

Pastor Richard Tockhorn
☎ 6 04 91 66
Jeden letzten Dienstag im Monat
Zeit: 20 - 21.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Töpferkreis

Gertraude Harms
☎ 6 04 99 64
jeden Mittwoch
Zeit: 10 - 12 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Chorraum

ADRESSEN

Kirchenbüro

Gemeindesekretariat Dörte Wenker
Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg
☎ 6 04 91 56 · Telefax: 6 04 92 56
E-Mail: info@kirchebergstedt.de
www.kirchebergstedt.de

Bürozeiten:

Montag, Dienstag und Freitag 9 bis 11 Uhr
Donnerstag 16 bis 17.30 Uhr, Mittwoch geschlossen

Konto der Kirchengemeinde Bergstedt:
Haspa IBAN: DE49 2005 0550 1058 2439 30

Gemeindepastor

Richard Tockhorn, Kirchengemeinde Bergstedt
Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg
☎ 6 04 91 66
E-Mail: pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de

Pastoren in der Region

Kirchengemeinde Hoisbüttel
Ralf Weisswange · ☎ 6 05 07 58
Kirchengemeinde Lemsahl-Mellingstedt
Susanne von der Lippe ☎ 6 08 47 358
Kirchengemeinde Wohldorf-Ohlstedt
Ulrike Wenn ☎ 0176-195 198 52
Kirchengemeinde Volksdorf
Jasper Burmester · ☎ 6 03 60 37
Gabriele Fritzsche · ☎ 6 03 01 94
Cornelia Gentzsch · ☎ 6 03 52 86
Rockenhof 5 · 22359 Hamburg

Beraterinitiative Wohnraumanpassung (BIWA)
☎ 60 95 04 52 · mobil: 01 76 - 82 71 99 02

Kirchenmusik

Corinna Pods, Kantorin und Organistin
☎ 51 31 06 42
E-Mail: c.pods@web.de

Kindergarten

Leitung: Marina Langer
Bergstedter Kirchenstraße 7 · 22395 Hamburg
☎ 6 04 67 37 · Telefax: 69 46 44 26
E-Mail: bergstedt@eva-kita.de

Jugend- & Konfirmandenarbeit in der Region

Marion Komm, Dipl.- Gemeindepädagogin
☎ 6 03 76 41
Jugendbüro: Rockenhof 5 · 22359 Hamburg
E-Mail: regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

KonfiCamp-Leitung, Jugendgottesdienste & Projekte:
Oliver Wildner, Diakon
☎ 01 76 - 34 38 07 15
E-Mail: o.wildner@kirche-bargteheide.de

Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Udo Harms · udo.harms.hh@t-online.de
Haspa IBAN: DE32 2005 0550 1058 2127 11

Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Elisabeth Boysen-Ennen · ☎ 6 07 28 87
E-Mail: elisabeth.boysen-ennen@hamburg.de
Hamburger Volksbank IBAN: DE28 2019 0003 0089 3652 08

Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Marina Langer · ☎ 6 04 67 37
E-Mail: bergstedt@eva-kita.de
Haspa IBAN DE24 2005 0550 1350 1258 19
BIC HASPDEHHXXX

Jeder Mensch hat eine erste Chance verdient.

Vielen Menschen in Paraguay fehlt es
an Nahrung, Bildung und vielem
mehr. Wie sich für Petrona die Zukunft
verbessert, erfahren Sie unter:
brot-fuer-die-welt.de/chance

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.

Planen und Bauen zum Wohlfühlen

- private Wohn- und Mehrgenerationenhäuser
- barrierefreies Bauen
- Bauen im Bestand
- Neu- / Umbauten für Schulen u. Kindertagesstätten
- gewerbliche Bauten
- Verwaltungsbau
- Wärmeschutzsanierung
- Bauberatung



Kommen Sie spontan vorbei, wir beraten Sie gern!



Spangenberg + Schneider
HEIZUNGSTECHNIK

25
JAHRE



ÖL

GAS

HOLZ

SONNE



Zur Haidkoppel 1 · 22395 Hamburg · Tel. 0 40 - 608 30 36 · Fax. 0 40 - 608 46 51

www.spangenberg-schneider.de



- **Gartengestaltung**
- **Teichbau**
- **Naturspielplätze**
- **Baumpflege**

040 - 601 06 80 www.biotop-hamburg.de